



# Восстановление Нью-Йорка



## Руководство для работодателей и сотрудников предприятий оптовой торговли

Настоящие руководящие принципы применяются ко всем предприятиям оптовой торговли в регионах Нью-Йорка, которым было разрешено [возобновить работу](#), а также к оптовым торговым предприятиям по всему штату, которым ранее было разрешено работать как существующим.

Во время чрезвычайной ситуации в области здравоохранения COVID-19 все предприятия оптовой торговли должны быть в курсе любых изменений федеральных требований или требований штата, связанных с оптовой торговлей, и должны учитывать эти изменения в своей деятельности. Данное руководство не предназначено для замены каких-либо действующих законов, постановлений и стандартов на местном уровне, уровне штата или федеральном уровне.

### Обязательные меры

#### Физическое дистанцирование

- ✓ Следите за тем, чтобы расстояние между людьми составляло 6 футов (1,8 м), если только безопасность или осуществление ключевой деятельности не требуют более короткого расстояния.
- ✓ При нахождении сотрудников на расстоянии менее 6 футов (1,8 м) друг от друга они должны носить соответствующие защитные маски.
- ✓ Для любых работ, выполняемых в помещении, ограничьте присутствие сотрудников до 50 % от максимальной вместимости помещения, установленной актом приемки зданием в эксплуатацию, исключая в этом расчете руководителей, если только объект не требует большего количества сотрудников для безопасного выполнения основных функций (например, поставка важных товаров), и не реализуются дополнительные стратегии по защите персонала (например, постоянное ношение защитных лицевых покрытий).
- ✓ По мере возможности ограничивайте незначительные собрания людей.
- ✓ Выделите специально отведенные места для приема и доставки грузов, максимально ограничивая контакты.

### Рекомендуемая оптимальная практика

- ✓ Выделите дополнительное пространство для сотрудников, ограничьте личное присутствие персонала только теми сотрудниками, которые необходимы для выполнения текущих задач, подберите рабочее время, установив соответствующее время прихода на работу и завершения рабочего дня, введения посменного графика работы, а также разрешив работу лишь одной бригады на одном участке.
- ✓ Измените использование и/или расстановку и схему применения рабочих пространств и рабочих мест сотрудников таким образом, чтобы между ними поддерживалось расстояние в 6 футов (1,8 м), и избегайте работы нескольких бригад или команд в одной зоне. Если это неосуществимо, предусмотрите и приобретите ношение защитных лицевых покрытий или установите физические барьеры (например, пластиковые экранирующие стены) в соответствии с [рекомендациями Управления по охране труда и промышленной гигиене \(Occupational Safety and Health Administration, OSHA\)](#), в местах, где это не влияет на обмен воздуха, отопление, охлаждение или вентиляцию.
- ✓ По возможности сегментируйте различные виды деятельности таким образом, чтобы уменьшить количество рук, прикасающихся к товарам одновременно. Пусть один работник выполнит все работы по упаковке, другой работник — закроет и запечатает коробки, а третий работник загрузит товар в грузовик.
- ✓ Сократите двунаправленное движение жильцов с помощью табличек и знаков со стрелками в узких проходах, коридорах или пространствах.
- ✓ По возможности пользуйтесь средствами теле- и видеоконференций. Существенные личные встречи (например, совещания) должны проводиться в открытых, хорошо проветриваемых помещениях с соблюдением соответствующего социального дистанцирования между участниками.
- ✓ Реализуйте политику отказа от входа в магазин и проинструктируйте розничных торговцев, чтобы они размещали заказы через Интернет или по телефону. Проводите инспекцию продукта дистанционно с помощью видеотехнологий.
- ✓ Разрешите сотрудникам работать дома, если это возможно.
- ✓ Запретите несущественные посещения предприятия.
- ✓ Разместите маркеры социального дистанцирования с помощью лент или знаков, обозначающих расстояние в 6 футов (1,8 м) в широко используемых и других применимых зонах на площадке (например, часы на входе/выходе станций, станции медицинского осмотра).
- ✓ В ограниченных пространствах (например, холодильных и морозильных камерах) может находиться только один человек, за исключением тех случаев, когда все находящиеся в таком пространстве используют защитные маски. Если в помещении находится более одного человека, проследите за тем, чтобы количество людей не превышало 50% от максимальной вместимости помещения.

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.



# Восстановление Нью-Йорка



## Руководство для работодателей и сотрудников предприятий оптовой торговли

Настоящие руководящие принципы применяются ко всем предприятиям оптовой торговли в регионах Нью-Йорка, которым было разрешено [возобновить работу](#), а также к оптовым торговым предприятиям по всему штату, которым ранее было разрешено работать как существующим.

Во время чрезвычайной ситуации в области здравоохранения COVID-19 все предприятия оптовой торговли должны быть в курсе любых изменений федеральных требований или требований штата, связанных с оптовой торговлей, и должны учитывать эти изменения в своей деятельности. Данное руководство не предназначено для замены каких-либо действующих законов, постановлений и стандартов на местном уровне, уровне штата или федеральном уровне

	Обязательные меры	Рекомендуемая оптимальная практика
<b>Средства защиты</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Работодатели должны бесплатно предоставлять работникам приемлемые защитные маски и иметь достаточное количество масок на случай замены.</li> <li>✓ К приемлемым защитным маскам относится, в частности, следующее: тканевые маски (например, банданы, маски, сшитые на дому или изготовленные без шитья) или хирургические маски, если только характер работы не требует применения более СИЗ более высокой степени защиты (например, респиратор N95, щиток для лица).</li> <li>✓ Маски должны очищаться или заменяться после использования или при повреждении или загрязнении, не должны использоваться совместно, а также должны храниться или утилизироваться надлежащим образом.</li> <li>✓ Если необходимо провести инспекцию товара, все стороны при осмотре и прикосновении к товару должны носить тканевые маски и перчатки, а также дезинфицировать руки до и после осмотра.</li> <li>✓ Примите меры, чтобы ограничить совместное использование предметов (например, вилочных погрузчиков, устройств для приема заказов) и не допускать прикосновений к общим поверхностям; или, при контакте с предметами, находящимися в общем пользовании, или с зонами, которых часто касаются, носить перчатки (соответствующие роду деятельности или медицинские); или дезинфицировать или мыть руки до и после контакта.</li> </ul>	
<b>Гигиена, очистка и дезинфекция</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Соблюдайте гигиенические и санитарно-гигиенические требования <a href="#">Центров по контролю и профилактике заболеваний</a> (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) и <a href="#">Департамента здравоохранения</a> (Department of Health, DOH), а также ведите на площадке журналы уборки с указанием даты, времени и объема уборки и дезинфекции.</li> <li>✓ Обеспечьте и поддерживайте работу станций гигиены рук для персонала, включая мытье рук с мылом, водой и бумажными полотенцами, а также предоставьте дезинфицирующее средство для рук на спиртовой основе, содержащее не менее 60 % спирта, для зон, где мытье рук нецелесообразно.</li> <li>✓ Обеспечьте соответствующие средства для очистки/дезинфекции поверхностей общего пользования и поверхностей, к которым часто прикасаются и поощряйте сотрудников к использованию этих средств до/после использования этих поверхностей с последующим соблюдением гигиены рук.</li> <li>✓ Проводите санитарную обработку рук до и после перемещения грузов (например, при погрузке).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ По возможности обеспечьте приток наружного воздуха (например, откройте окна и двери) с соблюдением мер обеспечения безопасности.</li> <li>✓ Поощряйте сотрудников приносить обеды из дома и выделите достаточное пространство для того, чтобы сотрудники могли соблюдать социальное дистанцирование во время приема пищи.</li> </ul>

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.



# Восстановление Нью-Йорка



NEW YORK STATE

## Руководство для работодателей и сотрудников предприятий оптовой торговли

Настоящие руководящие принципы применяются ко всем предприятиям оптовой торговли в регионах Нью-Йорка, которым было разрешено [возобновить работу](#), а также к оптовым торговым предприятиям по всему штату, которым ранее было разрешено работать как существующим.

Во время чрезвычайной ситуации в области здравоохранения COVID-19 все предприятия оптовой торговли должны быть в курсе любых изменений федеральных требований или требований штата, связанных с оптовой торговлей, и должны учитывать эти изменения в своей деятельности. Данное руководство не предназначено для замены каких-либо действующих законов, постановлений и стандартов на местном уровне, уровне штата или федеральном уровне

	Обязательные меры	Рекомендуемая оптимальная практика
<b>Гигиена, уборка и дезинфекция (продолжение)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Регулярно проводите уборку и дезинфекцию, по крайней мере, после каждой смены, ежедневно или чаще, если в этом есть необходимость, а также часто чистите и дезинфицируйте предметы общего пользования (например, вилочные погрузчики, устройства для оформления заказов) и поверхностей, а также зон повышенной проходимости, таких как туалеты и зоны общего пользования. Пользуйтесь одобренными Департаментом охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) <a href="#">продуктами</a>, признанными Агентством по охране окружающей среды (EPA) эффективными против COVID-19.</li> <li>✓ Если чистящие и дезинфицирующие средства или процесс их использования представляют угрозу для безопасности или приводят к ухудшению свойств материала или характеристик оборудования, требуйте применения средств гигиены рук после каждого использования и/или предусмотрите наличие одноразовых перчаток.</li> <li>✓ Запретите совместный прием пищи и напитков (например, питание в режиме шведского стола).</li> </ul>	
<b>Коммуникация</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Подтвердите, что вы рассмотрели и поняли отраслевые руководства штата, а также что вы будете их выполнять.</li> <li>✓ Разместите на всей территории таблички, напоминающие персоналу о соблюдении правил гигиены, правилах социального дистанцирования, надлежащего использования СИЗ, а также о протоколах очистки и дезинфекции.</li> <li>✓ Ознакомьте всех сотрудников с новыми протоколами и часто напоминайте им о руководствах по безопасности.</li> <li>✓ В случае положительного результата теста работника на COVID-19 работодатель должен немедленно уведомить об этом департамент здравоохранения штата и местные департаменты здравоохранения и сотрудничать в отслеживании контактов, включая уведомление о потенциальных контактах, таких как работники или посетители, которые имели тесный контакт с таким работником, сохраняя при этом конфиденциальность, предусмотренную законом штата и федеральными законами и нормативными актами.</li> <li>✓ Вывешивайте на объекте завершённые сводные планы безопасности на видном месте.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Разработайте план коммуникации для сотрудников, посетителей и клиентов с соответствующими средствами предоставления обновленной информации.</li> </ul>

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.



# Восстановление Нью-Йорка



NEW YORK STATE

## Руководство для работодателей и сотрудников предприятий оптовой торговли

Настоящие руководящие принципы применяются ко всем предприятиям оптовой торговли в регионах Нью-Йорка, которым было разрешено [возобновить работу](#), а также к оптовым торговым предприятиям по всему штату, которым ранее было разрешено работать как существующим.

Во время чрезвычайной ситуации в области здравоохранения COVID-19 все предприятия оптовой торговли должны быть в курсе любых изменений федеральных требований или требований штата, связанных с оптовой торговлей, и должны учитывать эти изменения в своей деятельности. Данное руководство не предназначено для замены каких-либо действующих законов, постановлений и стандартов на местном уровне, уровне штата или федеральном уровне.

### Обязательные меры

#### Скрининг

- ✓ Больные сотрудники должны оставаться дома или вернуться домой если заболевают на работе.
- ✓ Внедрите практику обязательного скрининга (например, заполнение опросника, проверка температуры) для персонала, в ходе которого нужно будет ответить на следующие вопросы: 1) наличие [симптомов COVID-19](#) за последние 14 дней, 2) наличие положительного результата теста на COVID-19 за последние 14 дней и/или 3) наличие тесного контакта с подтвержденным или предполагаемым случаем COVID-19 за последние 14 дней.
- ✓ Сотруднику, у которого выявлены симптомы COVID-19, запрещается подходить к рабочему месту, и его следует отправить домой с инструкциями связаться со своим врачом для оценки и тестирования.
- ✓ Немедленно уведомляйте департамент здравоохранения штата и местный департамент здравоохранения о любом положительном результате теста на COVID-19, полученном работником или ребенком/туристом на их предприятии.
- ✓ Разработайте план по очистке, дезинфекции и отслеживанию контактов в случае положительного результата тестирования.
- ✓ Ежедневно проверяйте все ответы, собранные в процессе скрининга, и ведите учет такой проверки. Назначьте контактное лицо, которое сотрудники должны проинформировать о том, испытывали ли они впоследствии симптомы, связанные с COVID-19, как это было отмечено в опросном листе.

### Рекомендуемая оптимальная практика

- ✓ По мере возможности выполняйте скрининг дистанционно перед приходом на работу дистанционно (например, по телефону или с помощью электронных средств).
- ✓ Обратитесь к руководству Центра по контролю и профилактике заболеваемости (Center for Disease Control and Prevention, CDC) [«Симптомы коронавируса»](#) (Symptoms of Coronavirus) для получения самой свежей информации о симптомах, связанных с COVID-19.
- ✓ Сотрудники, осуществляющие скрининг, должны быть обучены лицами, знакомыми с протоколами CDC, DOH и OSHA, и носить соответствующие средства защиты, включая, как минимум, маску для лица.
- ✓ Обратитесь к [руководству](#) Департамента здравоохранения, чтобы получить информацию о протоколах и политике для сотрудников, собирающихся вернуться на работу после предполагаемого или подтвержденного заболевания COVID-19 или после тесного или непосредственного контакта сотрудника с лицом, имеющим COVID-19.
- ✓ Постоянно ведите журнал учета всех лиц, включая сотрудников и посетителей, а также всех важных посетителей, которые могут иметь тесный или непосредственный контакт с другими лицами на рабочем месте или на территории; исключая сотрудников доставки, которые пользуются соответствующими СИЗ или бесконтактными средствами.

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.